

Vertreter:

Hamburg
Benjamin, Wilh., Neuer Wall 42.
P. 36 35 25 28
Freitag, Carl, Börsenbrücke 8. P. 11
51 14 29
Hansen, Cornelius, Neuerwall 71.
P. 36 35 24 13
Heckscher, Hermann, Werderstr. 10.
P. 37 55 15 28
Heinemann, Kurt, Elbfest. 241. P. 35
26 94 34
Hildebrandt, Rudolf, Pelzerstr. 15-17.
P. 1 33 26 85
Kaufmann, E., Königstr. 31-35. P. 36
34 70 93
Norddeutsches Tuchhaus, Kais. Wil-
helm-Str. 15. P. 36 34 83 71
Petersen, Hans, Mittelweg 40. P. 13
44 50 90
Reinhardt, W. C. Oskar, Ernst-Merck-
Straße 8. P. 5 24 20 22
Rother, Oswald, Spaldingstr. 4. P. 1
24 45 16
Staender, J., Alsterarcaden 12. P. 36
34 23 21
Wolfssohn, Albert, Jungfernenhof
14. P. 37 53 35 32

Altona

Lehmann, Friedr. W., Adolphstr. 161.
P. 1 43 34 24

Handlungen:

Hamburg
Ahrens, Carl, Hamburgerstr. 26.
P. 22 23 44 86
Horwitz, A., Steindamm 25. P. 5
24 22 28
Ladewig & Co., Gr. Burstah 55. P. 11
38 54 76
Minden, J., Ellerthorsbrücke 9. P. 3
34 27 31
Reinstrom, Hans, Schulweg 33. P. 19
44 81 78
Rimberg, Hermann, Elbstr. 107. P. 3
39 42 38
Trautwetter, Reinhold, Schillerstr. 7.
P. 21 22 57 25

Altona

Bardowick, Heinr., Bürgerstr. 112.
P. 1 42 59 60
Wille Sohn, Friedrich, Gr.
Bergstraße 137. P. 1 42 55 07

Ubriger Bezirk

Lübeck
Stolterfoht, J. N., Schlüsselbuden 13
Sammel-Nr. 25641
Stade, Prov. Hannover
Fiege, Friedr., Neuestr. 5 2283

Tuchstopfereien
siehe Kunststopfereien

Türbeschläge
siehe Baubeschläge

Türen

Hamburg
Brinck, G., Niewell-Türen
Valentinskamp 54. P. 36 34 22 90
Donar-Türen-Werk GmbH.
Größte Türenfabrik Deutschlands
Hamburg-Billbrook, Werner Sie-
mens-Str. 26 28 44 70 u. 29 44 77
Frank & Timmann
Gärtnerstr. 18. P. 30 53 30 54
Göhler, W., Harmonikaltüren
von Essenstr. 53. P. 22 23 41 81
Klement, Adalbert, & Sohn, Her-
mannstr. 16. P. 1 33 68 20
Schmidt, F. H.
Fenster u. Türenfabrik
Gr. Bleichen 31. P. 36 Sa.-Nr. 34 46 64
Schwemer, Friedrich, Lammersleith 9.
P. 33 23 40 86
Wiberg & Sohn, A.
B. Strohhaus 57. P. 5 24 89 20

Altona

Funcke, Alexander, General-Litzmann-
Str. 108. P. 1 43 25 47 u. 43 25 03
Leistner, Paul
Feuersichere Türen
Clausstraße 4-6. P. 1 42 03 01
Müller, Georg, Spez.: Stahltüren
auch für Lichtschutz, Wieckstr. 20.
P. Altona-Stellingen 58 22 60

Lokstedt, Bz. Hamburg

Essmann & Diederich, Lottestr. 5
53 33 45

Wandsbek

Oeltjen & Balz, Geprägte Stahl-
türe, Feuerschutztüren, Gasschutz-
türen, geprägte Stahlzargen
Mansteinstraße 23 28 71 73

Ubriger Bezirk

Bardowick, Kr. Lüneburg
Graue & Timm, Landstraße 231
Lüneburg 4227

Lübeck
Degner, Fr., Fischstraße 30 26922

Türschließer

Hamburg
Albers, Wilhelm, Spezialgesch.,
Bockmanstr. 11. P. 5 24 30 09
Christlieb, Joh., Nagelsweg 7. P. 15
24 32 67
Fischer, G. & Co., Bramfelder Str.
115. P. 33 Sammel-Nr. 23 28 41
Hagen, Aug.
Reparatur u. Verkauf
Lange Reihe 61. P. 5 24 83 10
Wolff, Paul, Spezialist
Grindelhof 55. P. 13 44 45 44

***Tüten**

Wandsbek
Th. Rönau
Lübecker Str. 118
Fernsprecher 28 28 34 u. 28 58 70
Gegründet 1887
Papier- und Tüten-
Großhandel

Tüten und Beutel
siehe Packungen

Turngeräte

Hamburg
Behneke, Georg & Günther
Tischlermeister
Turngeräte aller Art
Lieferant staatl. Behörden
Ifflandstraße 76. P. 24 25 39 79
Pierstorff, H.
Gartengeräte
Lindenstraße 8/10. P. 5 24 96 69
Seidel, Curt
Turn- u. Sportgeräte aller Art
Montagen und Reparaturen
Böckmannstr. 56. P. 5 24 96 13
Szamietat, Carl, Fecht- und Turn-
geräte für Haus und Garten
Lindenstr. 11. P. 5 24 90 37

Twist
siehe Putzwolle

Typendruckapparate
siehe Vervielfältigungsapparate

Überseeische Hölzer
siehe Holzhandel

Überseetransporte
siehe Spedition

Übersetzer

Hamburg
Aagaard, Johannes N., Haynstr. 20.
P. 20 52 56 84
Chen, Chi Ling, Bernhard Nocht-Str.
83. P. 4 42 54 08
Eggers, Wilh.
Master of Arts (Univ. London)
Beidseitiger Übersetzer
17 Jahre in England
Engl. Übersetzungen
Ferdinandstraße 58, III. P. 1
Hapaghaus Fernspr.: 32 10 01
Forte, José, Großheidestr. 25. P. 39
22 58 05
Gerdes, J., vereid. f. Russ. Alle Spr.
bes.: Russ. Poln. Ungar. Tschech.
Serb. Bulg. Rumän. Steckelbörn
12. Z. 700. P. 8 31 31 39
Gondeken, Elsa, Dr., Frau, Uferstr.
14. P. 24 23 29 12
Gottlieb, J., Ing., Russ. techn.
Übers., Ovelgönnerstr. 25 43 47 22
Harris, E. T.
(Dipl. Oxford Univ. - Dipl. Inst.
of Comm. - Dipl. Inst. of Book-k.)
Vereidigter Übersetzer. Dozent am
Techn. Vorlesungswesen
Neuer Wall 50. P. 1. Fernspr. 34 21 00
Hasse, Franz
Öffentlicher beidseitiger
Dolmetscher und Übersetzer
der portugiesischen Sprache
Caffamacherreihe 53. P. 36 34 50 95
Hensan, M., Engl., Franz., Span.,
Ital., Gr. Burstah 44. P. 11 36 39 73

Hildesheim, Frank, VDI
Technischer Übersetzer und
Dolmetscher für Englisch
Hudtwalckerstr. 20. P. 59 52 66 61

Hinrichs, M., Französisch
Bundesstraße 54. P. 13 55 76 67

Igarzabal, Antonio
spez. Span., Sprinkenhof 33 54 74
Krause, Heinrich, Marienthalerstr.
120. P. 23 26 79 71

Lahoz, Angel
Beid. Dolmetscher für Spanisch
Technische Übersetzungen aller Art
Mönckebergstr. 21. P. 1 33 55 07

Le Verde, Felix, vereid. f. Ita-
lienisch, Techn. Übers., Dolmetscher
Koppel 24. P. 5 24 24 32

Masmon, C. A., Beid. Übers. u.
Dolmetscher f. Engl., Franz., Norw.
u. Dän.; auch Schwed. Kaufm. u.
techn. Übersetzer, Verklarungen
Hohe Bleichen 16 u. Bundesstr. 7
35 07 07

Merricks, C. H., Übers.-Büro
vorm. Dr. E. Felder
Glockengießerwall 20. P. 1 33 68 34
Morgenthal, Julius, Beim Stroh-
haue 2. P. 5 24 85 36

Pickles, F. (aus Manchester)
Alle Sprachen
Steindamm 15. I. P. 5 24 39 09

Rüden, Guillerma, Gr. Burstah 31.
P. 11 36 58 10

Steinmetz, J.
vereidigt für Französisch
und Holländisch. Spezialität: Ver-
klarungen u. techn. Übersetzungen
Semperstraße 66. P. 39 22 17 34

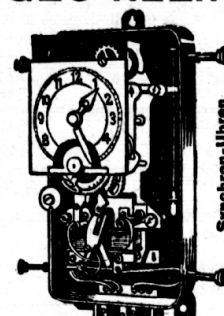
Wertheim, J., Schwedisch, Dänisch,
Norwegisch, Holländisch, Finnisch,
Hohelufthaussee 119. P. 30 53 38 95

Uhren

Elektrische Uhren
Hamburg
Firchow, Paul, Nachfr. A.-G.
siehe unten.

W. Iversen, Dimler & Co. Nachf.
Gegründet 1819
Elektrische und Turm-Uhren
Signalanlagen für Schiffs- und
Landbetriebe. Wächter- und
Arbeiterkontrolluhren, Treppen-
hausuhren in Kauf und Miete
Rolandsbrücke 1-3, P. 1 83 30 33

GEO KLEIN



Reparatur und Verkauf von
elektrischen Treppenhäusuhren
Lichtschaltuhren, Zettuhren
sowie Überwachung usw.
Fachmännische Ausführung
Meißnerstraße 5, P. 19
Fernsprecher 55 94 81

Paul Firchow Nachfr. A.-G.
Fabriklager und Reparatur-Werkstatt
Hamburg 5, Langereihe 29 Fernsprecher 24 05 69
1. Elektrische Uhren, Signaluhren, Personal- und
Arbeitszeit-Kontroll-Apparate, Schiffs- u. Turmuhren
2. Treppen-Automaten, Elektrizitätszähler
3. Schaltuhren für alle Tarife und Zwecke

Genauere Zeit aus dem Lichtnetz!
Keine Verträge oder Mieten
weil billig in Anschaffung u. Betrieb
... GROSSE AUSWAHL ...
Lüdtke & Kühling, Hbg. 8, Kl. Reichenstr. 1-3



Küppel, Herm.
Zoppoter Straße 8. P. 43 26 17 90

Wilhelm Kothrade
Elektro - Uhrmacher
Spezialfachmann für
elektrische Uhren aller Art
Treppenhaus - Lichtschaltuhren
Gegr. 1910 Prima Referenzen
Marienthalerstr. 133, P. 23 • 26 05 41

Lüdtke & Kühling
siehe unten.

Normal-Zeit G. m. b. H.
Elektrische Uhrenanlagen
Reklame-Aussendungen, Signaluhren,
Arbeitszeit-Kontrollapparate, Wächter-
kontrollen, Sternwarte-Regulierung
Lieferant d. Hamburger Staates
Holzdamm 30 24 03 41

Umlauff, Herm., Gegr. 1906
Turm-, Elektr.- u. Lichtschaltuhren
Holsteinischer Kamp 35. P. 23. 23 42 91

Wagner, Matthias
Uhren- u. Signalanlagen, Benzing-
Kontrolluhren u. Zeitrechner.
Schaltuhren aller Art, Reparaturen
sämtl. Systeme in eigener Werkstatt
Oberaltenallee 24. P. 22 23 57 41
Wagner, Walther, Hammer Land-
straße 16. P. 20 26 21 77

Altona
Krohn, E., Glücksbürger Str. 3. P. 1
43 46 22

Taschenuhren
Großhandel:

Hamburg
Kullmann, Gustav, Speersort 24. P. 1
33 47 94

Meyer Söhne, Hermann
Colonaden 96. P. 36 Fernsprecher: 34 57 94

Rogg, Joseph, Langereihe 111. P. 5
24 03 71

Speer, Wilhelm
Gr. Burstah 4. P. 11 Fernsprecher: 36 05 45

Verschiedene Uhren
Herstellung:

Hamburg
Kienzle, Uhrenfabrik A.-G., Tiecks
Weg 1. P. 23 28 50 10

Großhandel:

Hamburg
Abel, H., Hohe Bleichen 31-32. P. 36
34 32 27
Ade, Adolf, Hamburger Str. 168. P. 22
23 48 75
Benöhr, Wilh., Kl. Burstah 6. P. 11
36 04 17
Gilge, Franz, & Co., Hegestraße 15.
P. 30 53 19 52
Haferbier, Friedr., Spaldingstr. 138.
P. 15 24 57 03
Jongh, de, Ed., Carolinenstr. 22.
P. 6 43 36 67
König, Walter, Neuer Wall 59. P. 36
34 57 77
Mensen, Max, Pferdemarkt 14. P. 1
33 59 31
Nathan, N., & Co., Mönckebergstr. 7.
P. 1 33 20 25
Prien & Wittern, Neuer Wall 34.
P. 36 34 31 34
Schütt, Wilh., Heuberg 10. P. 36
34 07 15
Schure, Willy, Raboisen 58. P. 1
32 09 63
Skröder, Aug. E., Neuer Wall 54. P. 36
35 38 88